



Ex Libris,
Emilius vander Vekene

B. D.

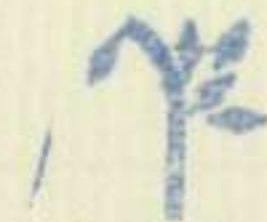
Be: 86.528

N.A. 346689

272 (460) "16" (093)

Inquis. - E. V. - 29

HD



IN VERITATE
LIBERTAS

UNIVERSIDAD SAN PABLO CEU

BIBLIOTECA

EMILE v.d. VEKENE

ARTYCKELEN

aengaende

De Moderatie in de procedueren van de Inquisitie
teghens de Kon. Majesteit van Enghelants
Onderdanen; in Spagnien.

Op dat elc onderrecht mach zijn van den inhouden van
de secrete Artickelen/siet hier een extract van dien in
Engels/ende tselve van woorde te woorde overghe-
stelt in Duytsch / ghetrocken wt de copie ghedruct
by Robert Barker/Printer vande meest excell. Kon.
Majesteit, Anno 1606.



Nade Copye ghedruct

TOT LEYDEN,

By Thomas Basson. 1609.

Three articles concerning a moderation to be had
in the proceedings of the Inquisition, toward the
Kings Maiesties subiects, in Spaine.

First, if they haue exceeded in any thing before theyr entrance into Spaine, they shall not be called into the Inquisition for the same, neither shall bee molested for any of those things so committed, out of Spaine, neither shall any account for the same bee demaunded of them.

II.

Alsoo if they vvil not enter into the Churches, no man shall compell them thereunto, but if they doe enter into the same, they shall performe those dueties and reverence, vvhich are used toward the holy Sacrament of the Altaer being there, and if they shall see the holy Sacrament comming toward them in any streete they shall doe reverence by bowing their knees, or else to passe aside by some other streete, or turne into some house.

III.

And if any of the saide persons being Masters or Master mates, or any other Officers of ships, vvhich bee not their ovvne, doe exceed in any matter herein, the Inquisition proceeding against them by Office, is onely to sequester their ovvne proper goods, and are to leave free the ships and all other goods not belonging to the offenders; the same is to be understood for the Traders and Factors.

FINIS.

Dy Artijckelen aengaende de Moderatie
in de procedueren van de Inquisitie tegens des
Kon. Majest. van groot Bretaignen Onderda-
nen in Spagnien.

Erstelijc/indien sy in eenighe zaken overtreden heb-
ben aleer sy in Spagnien komen / zoo en zullen sy
wt dier oorzaak voor d'Inquisitie niet gheroepen
worden / noch ooc niet ghemoesteert worden voor yets
bupten Spagnien bedreven / noch eenighe rekenschap
daer af te gheven hebben noch afgheepscht worden.

III.

En oft sy lieden niet en begeeren ter Kercken te gaen/
zoo en zal niemant hun daer toe moghen dwinghen:
Doch indien sy daer inne gaen / zoo zullen sy ghehouden
wesen te doen ende na te komen alzulcken eerbiedinghe
ende reberentie als men het heylighe Sacrament des Al-
taers is doende / daer zijnde: Ende oft sy lieden het heylighe
Sacrament in eenighe strate te ghemoete quamen /
zullen sy de reberentie doen met buygen der knien / ofte
andersints eenighe andere strate oft huys in gaen.

IIII.

Ende oft eenige der voorsz. Personen/wesende Hee-
sters ofte Heesters-maets / ofte eenighe andere Officiers
van Schepen/hun eyghen niet toekomende / hun in ee-
nigher maniere hier inne te buyten ghinghen / zoo zal de
Inquisitie ampts halven teghen hun procederende al-
leenlijc sequestreren der zelver eyghen goederen / ende
moeten by laten alle andere goeden / d'Overtreders niet
toekomende : Tselve is ooc te verstaen vande Keeders
ende Factoors.

IIIIII.

BOEKHANDEL EN ANTIQUARIAAT

10

J. L. BEIJERS N.V.

13 MAI 1978

Achter St. Pieter 14 - Utrecht

REKENING

Datum, 10-5-1978

Den Heer / ~~Mevr~~ / ~~Fa~~ EMIL VAN DER VEKENE

51, RUE DU 11-MAI-1867, L - LUXEMBOURG
CATALOGUS - AUCTION

392

f 75 =

Transport f

PAYÉ par C.C.P.
le 25 MAI 1978

Handwritten notes and stamps at the bottom of the page, including a date stamp '005812' and other illegible markings.

1337. DRIE ARTIKELEN: Dry Artyckelen aengaende De Moderatie in de procedueren van de Inquisitie teghens de Kon. Majesteyt van Enghelants Onderdanen; in Spagnien. Op dat elc onderrecht mach zijn van den inhouden van de secrete Artijckelen, siet hier een extract van dien in Engels, ende tselve van woorde te woorde overghestelt in Duytsch, ghetrocken wt de cotype ghedruct by Robert Barker ... 1606.
Na de Cotype ghedruct Tot Leyden: By Thomas Basson, 1609.
(4) S. (letzte S. leer), 8° (17,5 cm).

Expl.: Den Haag KB — Luxemburg, Samml. v.d.Vekene.

¶ Knuttel: Pamfletten, n° 1660 — Vekene, n° 121c.

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE

7075761

FUNDACION UNIVERSITARIA SAN PABLO CEU



7075761

Biblioth. E. v. d. Vekene

Signatur : I. 78. 2439

Inventur : März 1979

Standort :

